

## **LETTRE D'INFORMATION CONCERNANT**

### **Patient Reported Indicators Survey (PaRIS) – Essai ontarien pour le OCDE : Sondage des patients**

Chercheur principal : Walter P. Wodchis, MA, MAE, PhD  
Financé par : Health System Performance Network (HSPN)

#### INTRODUCTION

Nous vous invitons à participer à une étude de recherche qui se sert de l'enquête PaRIS (*Patient Reported Indicators Survey* ; Enquête sur les indicateurs rapportés par les patients) afin d'examiner les expériences et les résultats cliniques en termes de soins de santé primaires. Cette étude est menée par le Réseau pancanadien de la Stratégie de recherche axée sur le patient (SRAP) sur les innovations en soins de santé de première ligne et intégrés (ISSPLI) au nom de Santé Canada. Ceci fait partie d'une enquête internationale menée par l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE).

#### QUE DOIS-JE FAIRE ?

Nous vous demandons de répondre à un sondage d'une durée d'environ 30 minutes. Si vous souhaitez y participer, veuillez remplir le sondage en cliquant sur le lien fourni dans le courriel. Le sondage vous posera des questions sur vos expériences de soins fournis par votre prestataire de santé (par exemple, votre médecin de famille ou un(e) infirmier(ère) praticien(ne)). Il y aura aussi des questions sur votre état de santé et des questions démographiques.

#### QUELS SONT LES AVANTAGES POSSIBLES POUR MOI-MÊME ?

Il n'y a aucune rémunération pour votre participation. Il se peut que vous ne bénéficiiez pas directement de votre participation à cette étude, mais les données de cette enquête seront comparées au niveau national et international. Les résultats de cette étude peuvent aider les autres, tels que les prestataires de santé, le personnel et les décideurs, à améliorer les pratiques.

#### QUELS SONT LES RISQUES ?

Votre participation à cette évaluation est volontaire. Si vous choisissez d'y participer, il n'y a aucuns risques raisonnablement prévisibles envers vous.

#### MES DONNÉES RESTERONT-ELLES CONFIDENTIELLES ?

Oui. Aucun nom ni coordonnées seront recueillies dans cette enquête ; au contraire, un numéro d'identification unique sera utilisé. Le lien au sondage ne recueille pas l'adresse IP ni des données de localisation de l'utilisateur puisque la fonction « réponse anonyme » a été activée. Cette fonction rend l'adresse IP irrémédiable suite à la collection de réponses.

Le personnel en soins primaires où on vous prodigue des soins ne sauront pas si vous participez à cette étude ou non. L'hyperlien au sondage est lié à votre fournisseur de soins primaire. Veuillez noter que les fournisseurs de soins primaire ne pourront pas accéder aux données au niveau individuel. Ils recevront plutôt des données statistiques agrégées et anonymes, lesquelles serviront à améliorer la qualité des

soins qu'ils prodiguent. Aucune données d'identification seront utilisées et les données transférées à l'extérieur de la province seront dépersonnalisées.

L'équipe de recherche provinciale transférera les données dépersonnalisées à l'institution canadienne centrale, *The Institute of Health, Policy, Management and Evaluation* (IHPME), à l'Université de Toronto. Cette dernière transférera les données à Ipsos MORI (Londres, Royaume-Uni) qui stockera les données et à Nivel (Utrecht, Pays-Bas) qui analysera les données. Ipsos MORI est un centre de données accrédité au Royaume-Uni et les données dépersonnalisées seront stockées là. Seul les membres du personnel autorisés auront accès aux données grâce à un portail sécuritaire. Suite à la fin de ce projet, l'OCDE recevra les données anonymes lesquelles seront stocker sur un serveur sécurisé à Paris et plusieurs rapports et des articles scientifiques seront publiés. Les données de ce projet seront publiées et communiquées dans des colloques, mais il ne sera pas possible de vous identifier.

#### PUIS-JE CHANGER D'AVIS APRÈS AVOIR DONNER MON CONSENTEMENT À PARTICIPER ?

Votre participation est volontaire : vous avez le droit de choisir de ne pas participer, ou de cesser de participer à cette évaluation sans devoir vous justifier ni subir de conséquences en quittant le lien du sondage. Vous pouvez aussi sauter des questions qui vous rend inconfortable. Puisque l'étude est à l'anonymat, il ne sera pas possible de vous retirer de l'étude ou d'extraire vos réponses une fois que vos réponses sont soumises.

#### AVEC QUI PUIS-JE COMMUNIQUER POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS ?

Si vous avez des questions à propos de l'étude ou des procédures, veuillez contacter le chercheur principal de cette étude, Dr Walter Wodchis, IHPME, Université de Toronto au 416-946-7387 ou à [walter.wodchis@utoronto.ca](mailto:walter.wodchis@utoronto.ca).

Votre participation à ce projet de recherche ne vous fait pas renoncer à vos droits légaux et la confidentialité ne peut être assurée que dans les limites autorisées par la loi. Si vous avez des questions à propos de vos droits en tant que participant, veuillez contacter le Bureau d'éthique de la recherche de l'Université de Toronto à [ethics.review@utoronto.ca](mailto:ethics.review@utoronto.ca) ou au 416-946-3273.

#### COMMENT PUIS-JE FOURNIR MON CONSENTEMENT ?

En remplissant le sondage, vous donnez votre consentement de participer à cette évaluation.

Cordialement,



Walter P. Wodchis, PhD  
Professeur, Institute of Health Policy, Management and Evaluation  
Chercheur principal, Health System Performance Network  
Université de Toronto  
416-946-7387  
Toronto, Ontario, Canada



Institute of Health Policy, Management & Evaluation  
UNIVERSITY OF TORONTO

**HSPN** Health System  
Performance Network

[walter.wodchis@utoronto.ca](mailto:walter.wodchis@utoronto.ca)